

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN			(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no.: IT04886850728			DELIVERY NOTE (3) No. 5343138 (4) Date 16.08.19		
(5) Supplier SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln			(6) Freight paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (really) Railroad car ☐ Carrier ☐ Freight goods ☐ foreign vehicle ☐ Express goods ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐		Invoice (8) No. (9) Date 16.2889	
(10) Your Ref 413	(11) Your Order No./Date 550003915602 29.07.19	(12) Additional Details	(13) Our Department G. Lamanna		(14) Direct del	(15) Our Ref No.		
(16) Shipment Method Collection EX W		paid/unpaid X	(17) Packing look below	(18) Marks	(19) Total Weight kg gross 724	(20) net 867		
(21) Shipping Address Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN						(22) Place of unloading 17551		
(23) Pos.	(24) Part-No.	(25) Description (26) Packing	(27) Quantity	(28) U/M	(29) Customer Remarks			
1.	251.1.1082.80 25.5.00611.01	Speed Gear 1st (Index b) Getrag Radsatz 251	407	pc				
	Container Batch number	1/Magnumbox TBA - 501742 198051 H	407	pc				
130240160 5009645937 CQ H KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 407 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 05.09.19 Firma: <i>[Signature]</i>								
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check	(44) Quality Check		(45) Receiver	(46) Invoice Check		
Data								
Name/No.								

Termin-Liste Aufträge nach Kunde und Artikel

sortiert nach Artikelcode

Stand vom 16.08.2019
Zeit 07:33:09
Seite 1 von 1

Kunde / Auftrags-ID	Artikelcode / Identnr	Bezeichnung	Bestellung / Zeichnung		
Bosch Automotive Steel 2016000076-1	8003.506.253 33961	Lenkmutter 0,47 kg / 1	6050073693 8003506253 / Ind.:I		
			Faelligkeitsmenge Faelligkeitsdatum OffeneMenge		
			2.700 19.08.19 2.700		
			Lager-Bestand 1.080,00 Summe gel.: 0 2.700		
Bosch Automotive Steel 2016000075-1	8003.506.278	Lenkmutter 0,44 kg / 1	6050073694 8003506278 / Ind.:I		
			Faelligkeitsmenge Faelligkeitsdatum OffeneMenge		
			2.160 13.08.19 540		
			1.620 19.08.19 1.620		
			1.080 20.08.19 1.080		
			Lager-Bestand 0,00 Summe gel.: 1.620 3.240		
Bosch Automotive Steel 2018000083-1	8003.506.305 8003506305	Lenkmutter 0,00 kg / 1	6050073695 8003506305 / Ind.:DE		
			Faelligkeitsmenge Faelligkeitsdatum OffeneMenge		
			540 19.08.19 540		
			Lager-Bestand 2.160,00 Summe gel.: 0 540		
Bosch Automotive Steel 2019000003-1	8003.506.395 8003506395	Lenkmutter 0,00 kg / 1	6050094457 8003506395 / Ind.:0/22.11.17		
			Faelligkeitsmenge Faelligkeitsdatum OffeneMenge		
			540 20.08.19 540		
			Lager-Bestand 1.080,00 Summe gel.: 0 3		
Bosch Automotive Steel 2019000079-1	8003.506.395	Lenkmutter 0,00 kg / 1	6041358376 - 3DN 8003506395 / Ind.:01		
			Faelligkeitsmenge Faelligkeitsdatum OffeneMenge		
			3 24.08.19 3		
			Lager-Bestand 1.080,00 Summe gel.: 0 3		
Bosch Automotive Steel 2017000104-1	8003.506.574	Lenkmutter 0,44 kg / 1	6050087666 8003506574 / Ind.:ab		
			Faelligkeitsmenge Faelligkeitsdatum OffeneMenge		
			1.080 19.08.19 1.080		
			Lager-Bestand 540,00 Summe gel.: 0 1.080		



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-007816 vom 16.08.2019



19-007816

Ludwigsburg, 16.08.2019

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur GROSS GMBH BUCHENSTRASSE 6-8 89558 BOEHMENKIRCH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gütlichen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).																									
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158																									
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 21.08.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:																									
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu BOEHMENKIRCH Land / Pays Deutschland Datum / Date 16.08.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs																									
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																											
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	<table border="1"> <tr> <td>1</td> <td>19007644 + 7645</td> <td>16</td> <td>COLLI</td> <td>Getriebeteile</td> <td>11.196</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>5343137 + 3138</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>5343140</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>5343139</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			1	19007644 + 7645	16	COLLI	Getriebeteile	11.196	2	5343137 + 3138					3	5343140					4	5343139				
1	19007644 + 7645	16	COLLI	Getriebeteile	11.196																						
2	5343137 + 3138																										
3	5343140																										
4	5343139																										
Summe: Total:		11.196,00																									
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km																									
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.																									
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang																									
20 GROSS GMBH D-89558 BOEHMENKIRCH Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur																									
		27 Gut 19-007816 empfangen am Réception des marchandises le _____ Datum / Date Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire																									

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANKITALIA
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 600 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEF604

KUEHNAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)
 05 SET 2019
 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"